

**BULLETIN ÉPIDÉMIOLOGIQUE RADIOTÉLÉGRAPHIQUE QUOTIDIEN DE L'OMS**  
**DAILY EPIDEMIOLOGICAL RADIO BULLETIN OF WHO**

L'Organisation Mondiale de la Santé à Genève transmet tous les jours par l'intermédiaire des postes émetteurs de Radio Suisse S.A. (Genève-Prangins), un *Bulletin épidémiologique* destiné aux administrations sanitaires. Ce bulletin contient les renseignements officiels reçus par l'OMS à Genève sur les cas de maladies quaranténaires, c'est-à-dire de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, constatés dans les ports et les aéroports (section une); sur les déclarations de circonscriptions infectées ou redevenues indemnes (section deux); sur les cas de maladies quaranténaires constatés dans des localités autres que ports et aéroports (section trois); et enfin sur les épidémies de maladies non quaranténaires ayant un intérêt international suffisant (section quatre).

Le texte du bulletin radiotélégraphique quotidien est renouvelé tous les vendredis. Mais, les autres jours, les dernières informations reçues à l'OMS sont ajoutées au bulletin.

Les dernières informations, se terminant par « fin des dernières informations », sont données au commencement du message afin de permettre aux autorités sanitaires de recevoir le bulletin aux moindres frais. Quand il n'y a pas de changement, le mot « répétition » précède la section une du radio-bulletin.

Les administrations sanitaires sont invitées à prendre les dispositions nécessaires pour la réception de ce message quotidien. Les conditions de réception du bulletin, ainsi que toutes observations et suggestions opportunes au sujet de sa teneur, seront signalées à la Division des Services d'Epidémiologie et de Statistiques Sanitaires de l'OMS (adresse télégraphique: EPIDNATIONS, GENEVE).

Les postes émetteurs de Genève-Prangins qui transmettent le *Bulletin Radiotélégraphique Quotidien de l'OMS* sont indiqués ci-dessous.

The World Health Organization, Geneva, transmits every day over the Radio-Suisse S.A. wireless stations (Genève-Prangins), an *Epidemiological Bulletin* destined for health administrations. This bulletin contains official information received by WHO in Geneva on the occurrence of the quarantinable diseases, i.e., plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever, in ports and airports (section one); on declarations of areas as infected or free from infection (section two); on cases of the quarantinable diseases in localities other than ports and airports (section three); and on outbreaks of non-quarantinable diseases, if of sufficient international interest (section four).

The text of the daily epidemiological bulletin is renewed on Fridays, but additional items are included on other days.

The latest information, followed by the words "end of latest information", is given at the beginning of the message, in order to reduce the cost of reception to health administrations. Whenever the text is not modified, the word "repetition" precedes section one of the radio bulletin.

Health administrations are urged to make arrangements for the reception of this daily message. Reports on conditions of reception, and any comments and suggestions regarding the contents of the bulletin should be communicated to the Division of Epidemiological and Health Statistical Services, WHO, Geneva (cable address: EPIDNATIONS, GENEVA).

The Genève-Prangins stations transmitting the *Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO* are listed below.

Indicatif d'appel	Heure d'émission GMT	Fréquence kc/s	Zone desservie	Emission
Call sign	Time of Emission	Frequency	Area covered	
H.B.G.	09.00	74.9	Europe	Anglais — English Français — French
H.B.G.	09.20	74.9		
H B X 76	09.00	6 945	Europe	Anglais — English Français — French
H B X 76	09.20	6 945		
H B O 41	09.00	11 402	Zone méditerranéenne, Afrique — Mediterranean area, Africa	Anglais — English
H B O 48	09.00	18 450	Méditerranée orientale — Eastern Mediterranean	
			Asie du sud-est — South East Asia	
			Australie — Australia	
			Nouvelle-Zélande — New Zealand	
H B O 44	09.00	14 538	Région nord-ouest du Pacifique — North Western Pacific Area	
H B O 88	15.00	18 950	Amérique du Sud — South America Afrique occidentale — West Africa	
H B V 30	09.00	20 190	Afrique centrale et méridionale — Central and South Africa	
H B O 34	15.00	14 462	Amérique du Nord — North America	

Prix du *Relevé Epidémiologique Hebdomadaire*

Price of the *Weekly Epidemiological Record*

Par numéro . . . . . Fr. s. 1.— \$0.30  
 Abonnement annuel . . . Fr. s. 45.— \$11.00

1/9 . . . Per single copy  
 £3.15.0 . . . Annual Subscription